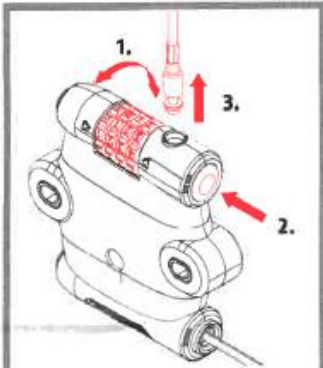
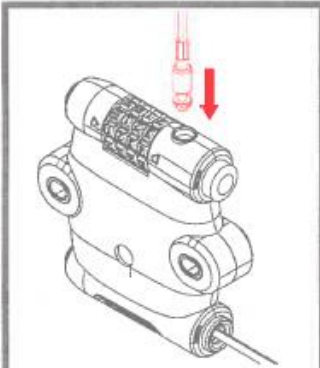


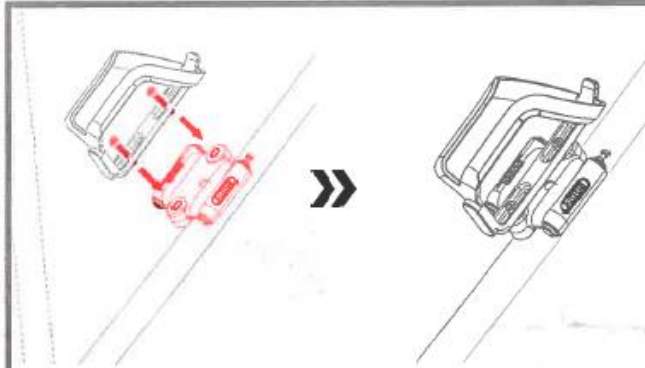
- DE Code verstellen
- GB Adjust code
- FR Changer le code
- NL Code verstellen
- IT Regolare il codice
- ES Introducir el código
- DK Indstilling af kode



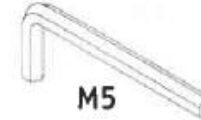
- DE Öffnen
- GB Open
- FR Ouvrir
- NL Openen
- IT Aprire
- ES Abrir
- DK Åbn



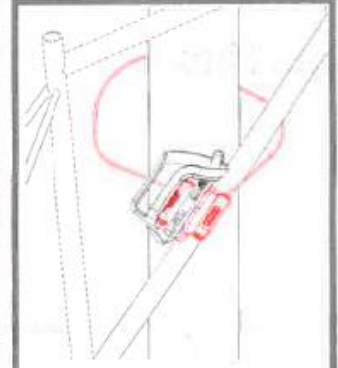
- DE Schließen
- GB Close
- FR Fermer
- NL Sluiten
- IT Chiudere
- ES Cerrar
- DK Luk



- DE Montage z.B. mit Flaschenhalter
- GB Mounting e.g. with bottle holder
- FR Fixation, par exemple avec un porte-bouteilles
- NL Montage bijv. met bidonhouder
- IT Montaggio ad esempio con portabottiglie
- ES Montaje, por ejemplo, con portabotellas
- DK Montering f.eks. med flaskeholder



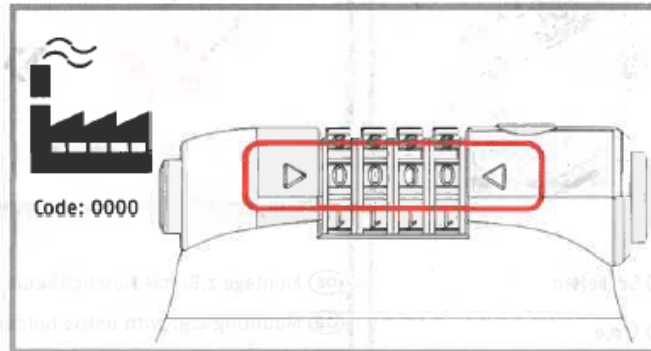
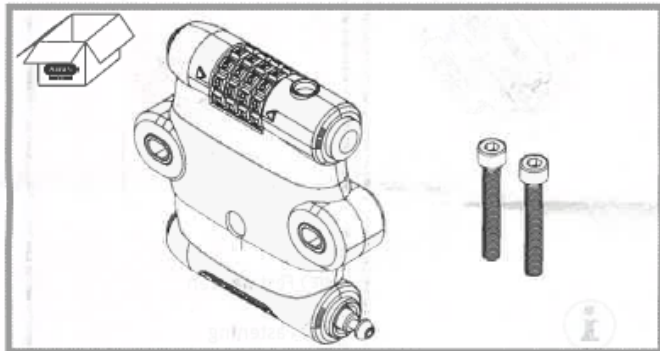
M5



- DE Festmachen
- GB Fastening
- FR Attacher
- NL Bevestigen
- IT Stringere
- ES Asegurar
- DK Fastgørelse



Sportflex



DE Vielen Dank, dass Sie sich für dieses ABUS Produkt entschieden haben!

Wichtige allgemeine Hinweise:

- Montieren Sie das Schloss nur an geeigneten Rahmen und Positionen, an denen das Schloss das Fahren nicht beeinträchtigt.
- Das Schloss muss stets im einwandfreien Zustand sein. Unterziehen Sie das Schloss aufgrund des normalen Alterungsprozesses regelmäßig einer Sichtprüfung.
- Ziehen Sie die Schrauben regelmäßig nach.
- Schmutz kann die Verriegelungsfunktion einschränken. Pflegen Sie daher regelmäßig das Schloss und prüfen Sie, ob es fest am Rahmen verschraubt ist.

FR Merci d'avoir choisi ce produit ABUS !

Remarques générales importantes :

- Ne montez l'antivol que sur des cadres adaptés et dans des positions où l'antivol ne gêne pas la conduite.
- L'antivol doit toujours être en parfait état. En raison du processus normal de vieillissement, soumettez régulièrement l'antivol à une inspection visuelle.
- Serrez régulièrement les vis.
- La saleté peut limiter la fonction de verrouillage. Il faut donc entretenir régulièrement l'antivol et vérifier s'il est bien vissé au cadre.

IT Grazie per avere scelto questo prodotto ABUS!

Avvertenze generali importanti:

- Montare il lucchetto solo su telai adatti e in una posizione che non interferisca con il manubrio.
- Il lucchetto deve essere sempre in perfette condizioni. Il lucchetto è soggetto a un normale processo di invecchiamento; sottoporlo regolarmente a un controllo visivo.
- Stringere le viti regolarmente.
- Lo sporco può limitare la funzione di blocco. Fare manutenzione regolare del lucchetto e controllare che sia saldamente avvitato al telaio.

DK Tak, fordi du har besluttet dig for dette produkt fra ABUS!

Vigtige generelle bemærkninger:

- Monter kun låsen på egnede stel og på steder, hvor låsen ikke forstyrrer kørslen.
- Låsen skal altid være i perfekt stand. På grund af den normale ældningsproces skal låsen underkastes en regelmæssig visuel inspektion.
- Stram skruerne regelmæssigt.
- Smuds kan begrænse låsefunktionen. Derfor skal du regelmæssigt vedligeholde låsen og kontrollere, om den er skruet fast til stellet.

GB Thank you for choosing this ABUS product!

Important general notes:

- Only mount the lock on suitable frames and in positions where the lock does not interfere with riding.
- The lock must always be in defect-free condition. Visually inspect the lock regularly due to the normal ageing process.
- Tighten the screws regularly.
- Dirt can impair the locking function. Therefore, regularly maintain the lock and check that it is firmly screwed to the frame.

NL Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor dit ABUS-product!

Belangrijke algemene opmerkingen:

- Monteer het slot alleen aan geschikte frames en posities waar het slot het rijden niet hindert.
- Het slot moet altijd in perfecte staat verkeren. Vanwege het normale verouderingsproces moet het slot regelmatig aan een visuele inspectie worden onderworpen.
- Draai de schroeven regelmatig aan.
- Vuil kan de vergrendelingsfunctie belemmeren. Onderhoud het slot daarom regelmatig en controleer of het stevig aan het frame is vastgeschroefd.

ES Gracias por comprar este producto de ABUS!

Indicaciones generales importantes:

- Monte el candado solo en cuadros adecuados y en una posición en la que no interfiera con la marcha.
- El candado debe estar siempre en perfecto estado. Debido al proceso normal de envejecimiento, revise visualmente el candado de forma regular.
- Apriete los tornillos regularmente.
- La suciedad puede limitar la función de bloqueo. Por lo tanto, lleve a cabo un mantenimiento regular del candado y compruebe que esté firmemente atornillado al marco.